

بداية طيبة في النرويج

دراسة حول أحوال الشباب السوريين وصحتهم من القادمين حديثاً إلى النرويج

نود دعوتك للمشاركة في دراسة بحثية حول الصحة ومدى الشعور بالراحة، وهو ما يعطي معلومات مهمة لكل من يعمل من أجل صحة طيبة وشعور بالراحة لكل من يقيم في النرويج، ومن بين تلك الجهات الخدمات الصحية والمدارس، ولهذا السبب فندعو كل الشباب السوريين ممن تتراوح أعمارهم بين 12 و18 عام والذين قدموا إلى النرويج خلال السنوات الأخيرة لملء الاستبيان. إن هذه الدراسة البحثية جزء من مشروع رسالة دكتوراه بجامعة إنلندا ويتم تنفيذها بالتعاون مع مركز المعرفة الوطني حول العنف والضغط النفسي الناجم عن الصدمات (اختصاراً NKVTS)، ويقوم المركز أيضاً بإجراء دراسة مشابهة خاصة بالكبار. إذا كنت ترغب في المزيد من المعلومات عن دراسة "بداية طيبة في النرويج"، يرجى زيارة صفحتنا على الإنترنت.

ما الذي تعنيه المشاركة في الدراسة؟

تحصل على إمكانية الإجابة على الاستبيان في المدرسة خلال اليوم الدراسي. وتتناول معظم الأسئلة الموجودة في الاستبيان موضوعات من الحياة اليومية العادية مثل ما هو نوع التعليم الذي تريد أن تلتحق به؟ هل تشعر بأن صحتك جيدة؟ وهل قضيت وقتاً مع الأصدقاء خلال آخر أسبوع؟

بعض الأسئلة قد تراها صعبة أو مزعجة، مثل هل عايشت أجواء الحرب والعنف عن قرب؟ سواء كان ذلك في سوريا أو أثناء النزوح؟ هل تعاني من إصابات أو أمراض؟ وهل تسبب لك هذه الأمور مصاعب؟ يمكنك التوقف على الإجابة أو ترك هذه الأسئلة إذا أردت ذلك.

المشرفة العامة عن الدراسة البحثية، وهي ممرضة في شئون الصحة العامة، ستأتي إلى المدرسة وستتحدث معك عن كيفية ملء الاستمارة وتجييب على استفساراتك، كما سيكون المعلم متاحاً أيضاً للمساعدة. الاستمارة مكتوبة باللغة العربية والنرويجية أو الإنجليزية. وضعت الأسئلة للأطفال من سن 8 سنوات وما فوق، ولهذا فصيغة الأسئلة ليست صعبة. يستغرق ملء الاستمارة ما بين 30 إلى 40 دقيقة.

سنأتي يوم ----- إلى مدرستك

إذا احتجت للحديث مع أحد عقب مشاركتك في الدراسة، يمكنك الحديث مع المعلم حول هذا الأمر. تم إعلام الممرضة المدرسية حول الدراسة وهي ترحب بك للمشاركة في الدراسة. وبإمكان الممرضة المدرسية أن تحولك إلى الجهات المساعدة إذا رغبت في ذلك. عند حدوث أضرار عقب المشاركة في الدراسة، يتم تغطية نفقاتها بموجب المادة رقم 50 من قانون التأمين الصحي وقانون إصابات المرضى.

ما الذي سيحدث مع المعلومات الخاصة بك؟

تحفظ الإجابات التي تعطيها في قاعدة بيانات آمنة، والعاملون في الدراسة فقط هم من لهم الحق في الاطلاع عليها. وتستخدم البيانات في هذه الدراسة البحثية فقط. كل الباحثين ملزمون بواجب الحفاظ على سرية المعلومات ولا يقومون باطلاع جهات أخرى أو المعلمين أو الخدمات الصحية بالمعلومات الشخصية التي تخصك. تحصل على رقم المستخدم ولا نستعين بالاسم أو أي بيانات أخرى يمكن من خلالها التعرف عليك في الاستبيان. يتم حفظ الاسم ومعلومات الاتصال في قائمة خاصة منفصلة، والتي تستخدم فقط في التواصل معك لمواصلة المشاركة في الدراسة في حالة موافقتك على ذلك (أنظر إلى "ماذا سيحدث بعد ذلك").

ماذا يحدث بعد ذلك؟

تتكون هذه الدراسة من ثلاثة أجزاء، أما الجزء الأول فهو الاستبيان الذي ندعوك للإجابة عليه، ولكي نعرف كيف تسير أموركم فيما هو قادم، فنرغب في استخدام نفس الاستبيان بعد مرور عام. كيف تسير أموركم؟ إذا لم يكن لديك أي مانع، يرجى الإجابة أدناه أنه

الشباب من سن 16 حتى 24 سنة

بإمكاننا الاتصال بك بعد مرور عام من الآن لملء الاستمارة مرة أخرى. وسيكون بإمكانك التراجع عن المشاركة في الدراسة عندما نتصل بك مرة أخرى إذا رغبت في ذلك.

وفي الجزء الثالث من الدراسة يمكنك أن تستخدم هاتفك الجوال أو تستعير منا كمبيوتر لوحي لأخذ صور لأشياء تراها مهمة لكي يتمتع الإنسان بحياة طيبة. من الممكن أن تكون المدرسة أو الأصدقاء أو سرير ناعم ومريح؟ تحصل على إمكانية في التعبير عما تراها مهما، حيث تقوم بالنقاط الصور وتعرضها لنا وتحدث عنها في مقابلة معنا. هناك إمكانية في الاستعانة بمترجم إذا رغبت في ذلك. إذا كان لديك اهتمام بالمشاركة فعليك وضع علامة أدناه، ثم نقوم بالاتصال بك. سيكون بإمكانك التراجع عن المشاركة في الدراسة عندما نقوم بالاتصال بك مرة أخرى إذا رغبت في ذلك.

الاتصال

المسئول عن المشروع
بير نومان أندشين

Per Normann Andersen

أستاذ مساعد في جامعة إنلندا
هاتف: 61288281
البريد الإلكتروني:

per.normann.andersen@inn.no

المشرف العام
سيسيليا دانغمان

Cecilie Dangmann

باحثة مرحلة الدكتوراه

هاتف: 47389102

البريد الإلكتروني:

cecilie.dangmann@inn.no

صفحة الإنترنت:

<https://www.inn.no/prosjektsider/qod-start-i-norge>

موافقة على المشاركة في الدراسة

- إجابتك على الاستبيان طوعية، يحق لك في أي وقت سحب الموافقة دون إبداء الأسباب وطلب مسح المعلومات المسجلة في حالة تراجعك عن المشاركة. اتصل بنا إذا كنت ترغب في ذلك عقب ملء الاستمارة.
- ☐ حصلت على معلومات من المشرف العام عن الدراسة وأوافق على المشاركة في الاستبيان.
- ☐ يمكن الاتصال بي لملء استمارة جديدة بعد مرور عام (الجزء 3).
- ☐ أرغب في المشاركة في التصوير وإجراء المقابلة (الجزء الثاني) ويمكن الاتصال بي بخصوص هذا الأمر.

(توقيع المشارك في المشروع، التاريخ)

تقوم المشرفة العامة بجمع الموافقة الموقعة – التاريخ.